

主要人物和地方名称

Main Characters and Main Places



我 wǒ

Me, the son of the second richest man in a province of China.



我爸爸 wǒ bàba

My father, the second richest man in a province of China.



我妈妈 wǒ māma

My mother.



张力 Zhāng Lì

The son of the richest man in a province of China.



红树林酒吧的老板 Hóngshùlín Jiǔbā de lǎobǎn

The owner of the Mangrove Bar.



酒吧妹 jiǔbāmèi

A girl working at the Mangrove Bar.



小红 Xiǎohóng

My girlfriend.



爷爷 yéye

Grandfather, the old man Zhang Li is looking after.

红树林酒吧 Hóngshùlín Jiǔbā: The Mangrove Bar

北京 Běijīng: Beijing

经贸大学 Jīngmào Dàxué: University of International Business and Economics

北京饭店 Běijīng Fàndiàn: Beijing Hotel

文中所有专有名词下面有下画线,比如:张力
(All the proper nouns in the text are underlined, such as in 张力)

1. 我有大麻烦了 I got into big trouble!	1
2. 去北京, 找张力 Looking for Zhang Li in Beijing	10
3. 红树林酒吧的小张力 Little Zhang Li in the Mangrove Bar	14
4. 头上被打出了一个包 Got a bump on the head!	22
5. “人”字是什么意思 What does “human” mean?	32
6. 小张力和爷爷的故事 The story of Little Zhang Li and his grandpa	41
7. 我成了酒吧服务员 Becoming a bar waiter	48
8. 朋友在这里 My friend is here!	55

生词索引 Vocabulary index

60

练习 Exercises

63

练习答案 Answer key to the exercises

68

1. 我有大麻烦了

前两天，我的女朋友小红跟我说，她需要280万买套房子，她不想再和她的爸爸、妈妈、姐姐住在一起了！小红是个导游的女儿，家里的房子比较差。

5
买房子，不是个简单的事情。

小红说，或者马上给她280万，她买了房子还做我女朋友，或者她离开我。

10
很早就有人告诉我，小红和我好，就是为了钱。别人说，她不是个好姑娘。这话我不太相信。小红是喜欢钱，但是，现在的女孩子，谁不喜欢钱呢？

15
要知道，我爸爸很有钱，在我们省，只有张大朋的公司比我爸爸的公司大，我爸爸是省里第二有钱的人，所以我也很有钱。而且，我长得很不错，身体挺好，也挺高，总是有不少

练习

Exercises

1. 我有大麻烦了

根据故事选择正确答案。Select the correct answer for each of the questions.

(1) 小红让“我”做什么？

- a. 给她买房子 b. 和她结婚

(2) 为小红花钱买东西，“我”心里怎么想？

- a. 不高兴 b. 高兴

(3) “我”现在在哪里工作？

- a. 一个公司 b. 一个饭店

(4) 爸爸让“我”去北京做什么？

- a. 找一家好的医院 b. 找一个叫张力的人

2. 去北京，找张力

根据故事选择正确答案。Select the correct answer for each of the questions.

(1) 张力在北京做什么？

- a. 工作 b. 上学

(2) “我”在经贸大学找到张力了吗？

- a. 没找到 b. 找到了

3. 红树林酒吧的小张力

根据故事选择正确答案。Select the correct answer for each of the questions.

(1) 在红树林酒吧，“我”看见了一个女孩儿，她是谁？

- a. 小红